MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
KATHARINA-LANZ-STRASSE 47
I – 39037 MÜHLBACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
VIA KATHARINA LANZ 47
I – 39037 RIO DI PUSTERIA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

ENTSCHEIDUNG — DETERMINAZIONE

Allgemeines Register/registro generale

NR. **167** VOM/DEL **11.11.2026**

Organisationseinheit — **Unità organizzativa**

Sekretariat — *Segreteria*

Lieferung von zwei Schaukelsitzen für die Kinderspielplätze (Firma Progart GmbH, Andrian) CIG BDA8DF2CA5

Für verschiedene Kinderspielplätze sollen zwei Schaukelsitze angekauft werden.

Für die Lieferung hat die Firma Progart GmbH mit Sitz in Andrian ein Angebot zum Betrag von 300,00 € + MwSt. vorgelegt.

Gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des GVD Nr. 36 vom 31. März 2023 können Arbeiten bis € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen bis € 140.000,00 direkt vergeben werden.

Das Angebot wird als vollständig und der Preis als angemessen erachtet.

Der vorliegende Entscheid wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- GVD Nr. 36 vom 31.03.2023 und Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, in geltender Fassung.
- Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 62 vom 06.10.2011.
- Satzung der Gemeinde Mühlbach.
- Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres.
- Arbeitsplan des laufenden Finanzjahres.
- Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit R.G. 2018/2.

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten im Sinne des Art. 185 R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, mit welchem bestätigt wird, dass für die Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist (SPOfMO5YTtwpycgZrKNyjXvjxfmwvwV9m/WV+vs3WE4=).

Dies alles vorausgeschickt

entscheidet
DER GEMEINDESEKRETÄR

1. gemäß Angebot vom 21.10.2026

Fornitura di due seggiolini altalena per i parchi giochi (ditta Progart S.r.l., Andriano) CIG BDA8DF2CA5

Per diversi parchi giochi si prevede l'acquisto di due seggiolini altalena.

Per la fornitura la ditta Progart S.r.l. con sede a Andriano ha presentato un'offerta per un importo di 300,00 € + IVA.

In base agli artt. 17 com. 1 nonché 50 com. 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 lavori inferiori a € 150.000,00 e servizi e forniture inferiori ad € 140.000,00 possono essere affidati direttamente.

Il preventivo viene considerato completo e il prezzo opportuno.

La presente determina viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023 e Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nei testi vigenti.
- Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 62 del 06.10.2011.
- Lo Statuto del comune di Rio di Pusteria.
- Bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente.
- Il piano operativo dell'anno finanziario corrente.
- codice degli enti locali approvato con L.R. 2018/2.

Visto il parere contabile favorevole ai sensi dell'art. 185 L.R. 3 maggio 2018, n. 2, con il quale viene dichiarato, che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria (SPOfMO5YTtwpycgZrKNyjXvjxfmwvwV9m/WV+vs3WE4=).

Premesso quanto sopra

IL SEGRETARIO COMUNALE
determina

1. di incaricare, secondo l'offerta del 21.10.2026

Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: Benjamin Oberschmid

(Verfahrensnummer 078978/2026), die Firma Progart GmbH mit Sitz in Andrian, Sonnenstraße 26, mit der Lieferung von zwei Schaukelsitzen für die Kinderspielplätze, zum Betrag von 300,00 € + MwSt. 22 %, insgesamt 366,00 €, zu beauftragen.

(numero procedura 078978/2026), la ditta Progart S.r.l. con sede a Andriano, Via del Sole 26, con la fornitura di due seggiolini altalena per i parchi giochi, all'importo di 300,00 € + IVA 22 %, in totale 366,00 €.

2. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

2. La spesa totale viene imputata come segue:

Jahr Anno	Kapitel / 5. Ebene Capitolo / 5° livello	Beschreibung Descrizione	Verpflichtung Impegno	Betrag Importo
2026	06021.03.020900 / U.1.03.02.09.008	Ordentliche Wartung und Reparaturen / Ordentliche Wartung und Reparaturen von unbeweglichen Gütern Manutenzione ordinaria e riparazioni / Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	761/2026	366,00 €

3. Der Vertragsabschluss erfolgt mittels Handelskorrespondenz.

3. La stipula del contratto avviene tramite corrispondenza commerciale.

Gegen diesen Entscheid kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente determina può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Der Generalsekretär - Il segretario generale

Arnold Unterkircher

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: Benjamin Oberschmid